

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING

#### DC-E-A180-001.4

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ABB-Stotz-Kontakt GmbH

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ABB Industrial Solutions (Kłodzko) Sp. z o.o. / ul. Pilsudskiego 5, KŁODZKO, Wojewodschaft Dolnoslaskie, 57-300, POLAND

PRODUCTO / PRODUCT:

Interruptor Automático Termomagnético / Circuit-breakers for overcurrent protection

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo / See Annex

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Línea / Type S200C. In: 2A up to /a 40A; Número de polos / Number of poles: 1P+1P, 2P, 3P & 4P; Un: 1P+1: 240Vac; 2P; 3P & 4P: 415Vac; 50-60 Hz; Curva/curve: B y/and C; lcs: 6000A; lcn: 6000A; lcn1: 6000A; Distancia de seguridad / Safety distance 'a': 35 mm; Clase de limitación de energía / energy limiting class: 3; Método de montaje / method of mounting: DIN-RAIL

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ABB (Logo)"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60898-1:2002/AMD1:2002/AMD2:2003

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129).

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder and the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129).*

Los productos dentro del alcance de esta licencia IRAM de conformidad de la fabricación que sean fabricados por cuenta y orden de terceras partes radicados en la REPUBLICA ARGENTINA y que hayan obtenido la certificación IRAM local en conformidad con los requisitos establecidos en los regímenes de certificación obligatoria vigentes en Argentina aplicables al producto certificado, podrán además hacer uso de la Marca de Seguridad establecida en la Res.ex S.I.C y M N°799/99.

*Products within the scope of this IRAM license of conformity with manufacturing which are produced on behalf and request of third parties located in ARGENTINA REPUBLIC and which have obtained the local IRAM certification in conformity with the current legal requirements established in the compulsory certification schemes in force in Argentina applicable to the certified product, they may also make use of the Safety Mark established in Res.ex S.I.C y M N°799/99.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Certificado (Informes N°) / This IRAM License has been granted on the basis of the License (Reports No.) BE-9339 (59459808/00 hasta / up to 59459808/05), emitido por / issued by SGS BELGIUM NV- SGS CEBEC (D.N.C.I.N°: 21-E/2018).

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2020-06-16

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2020-06-16

Ing. Christian Griauskas  
Gerencia Eléctrica Electrónica  
Dirección de Certificación

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING**

**DC-E-A180-001.4**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

Modelo / Model	Polos / Poles	Curva / Tripping characteristic	In [A]
S2011C-B2	1+1	B	2
S2011C-B4	1+1	B	4
S2011C-B6	1+1	B	6
S2011C-B10	1+1	B	10
S2011C-B13	1+1	B	13
S2011C-B16	1+1	B	16
S2011C-B20	1+1	B	20
S2011C-C2	1+1	C	2
S2011C-C4	1+1	C	4
S2011C-C6	1+1	C	6
S2011C-C10	1+1	C	10
S2011C-C13	1+1	C	13
S2011C-C16	1+1	C	16
S2011C-C20	1+1	C	20
S202C-B2	2	B	2
S202C-B4	2	B	4
S202C-B6	2	B	6
S202C-B10	2	B	10
S202C-B13	2	B	13
S202C-B16	2	B	16
S202C-B20	2	B	20
S202C-B25	2	B	25
S202C-B32	2	B	32
S202C-B40	2	B	40
S202C-C2	2	C	2
S202C-C4	2	C	4
S202C-C6	2	C	6
S202C-C10	2	C	10
S202C-C13	2	C	13
S202C-C16	2	C	16
S202C-C20	2	C	20
S202C-C25	2	C	25
S202C-C32	2	C	32
S202C-C40	2	C	40

Modelo / Model	Polos / Poles	Curva / Tripping characteristic	In [A]
S203C-B2	3	B	2
S203C-B4	3	B	4
S203C-B6	3	B	6
S203C-B10	3	B	10
S203C-B16	3	B	16
S203C-B20	3	B	20
S203C-B25	3	B	25
S203C-B32	3	B	32
S203C-C2	3	C	2
S203C-C4	3	C	4
S203C-C6	3	C	6
S203C-C10	3	C	10
S203C-C16	3	C	16
S203C-C20	3	C	20
S203C-C25	3	C	25
S203C-C32	3	C	32
S204C-B2	4	B	2
S204C-B4	4	B	4
S204C-B6	4	B	6
S204C-B10	4	B	10
S204C-B16	4	B	16
S204C-B20	4	B	20
S204C-B25	4	B	25
S204C-B32	4	B	32
S204C-C2	4	C	2
S204C-C4	4	C	4
S204C-C6	4	C	6
S204C-C10	4	C	10
S204C-C16	4	C	16
S204C-C20	4	C	20
S204C-C25	4	C	25
S204C-C32	4	C	32
----	----	----	----
----	----	----	----

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2020-06-16

Ing. Christian Grilauskas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación

DC FL 126 Rev. 1